



БИЛТЕН

ГРАДА ТРЕБИЊА

ЈУЛ
2019.



Импресум:

„Градски билтен“ је електронски информатор Градске управе града Требиња. Излази мјесечно. Билтен припрема Канцеларија за са јавношћу

Адреса:

Вука Караџића бр. 2
Требиње 89 101
Босна и Херцеговина

Ел. пошта:

grad@trebinje.rs.ba

Телефон:

+387 59 273 460

Факс:

+387 59 260 742

<http://www.trebinje.rs.ba>



САДРЖАЈ:

- Градоначелник организовао пријем за учеснике пројекта “Повратак природи” – Велико задовољство учесника (ФОТО)
- Град Требиње и организација КУЛТ потписали уговоре о додјели грант средстава корисницима
- Одржан завршни састанак поводом окончања пројекта “Повратак природи”
 - Градоначелник уприличио пријем за Николину Милић
 - Српски члан предсједништва БиХ Милорад Додик са градоначелником Требиња: Требиње има подршку!
 - Министар саобраћаја и веза РС у посјети Градској управи
- Градоначелник присуствовао Конференцији „Одрживи туризам и културна баштина” у Мостару

Градоначелник организовао пријем за учеснике пројекта „Повратак природи“ – Велико задовољство учесника (ФОТО)



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић данас је Градској управи Требиње уприличио дружење са учесницима пројекта „Повратак природи“, који су у Извиђачком еко центру „Ушће“ провели десет дана обучавајући се у извиђачким, планинарским, спортским вјештинама и стичући знања из прве помоћи и екологије.

Ђурић је истакао да је пројекат „Повратак природи“ један од најважнијих који су посвећени младим људима и њиховом здравијем одрастању у ери технолошког напретка и друштвених мрежа.

„У протеклих двије и по године смо урадили 30 програма и преко 60 инвестиција, али ово је један од најзначајних пројекта јер се тиче омладине. Једноставно дошли смо у ситуацију да све мање има прилика да млади људи бораве у природи и упознају се са свим оним што се у природи дешава, како би у случају да дођу у неку непредвиђену ситуацију могли адекватно

да се снађу и без телефона и свих технолошких достигнућа која им се данас нуде“, навео је Ђурић.

Он је подсјетио да су младим људима, ученицима других разреда средњих школа, чланови бројних организација из нашег града, попут планинара, спелеолога, медицинских радника, чланова Црвеног крста, пренијели важна знања која им могу помоћи у лакшем сналажењу у природи.

„Ово искуство желимо да пренесемо и на републички ниво, да првенствено унаприједимо овај пројекат у нашем граду али потом да он буде провођен и у другим општинама Српске“, навео је Ђурић.

У пројекат је било укључено 36 ученика, а једна од њих је **Тамара Милановић** којој је била велика част што је учествовала овом програму.

„Драго ми је што сам учествовала у различитим радионицама, што смо се дружили. Овим путем жељела бих да се захвалим свима у организацији овог пројекта“, навела је она.

Ненад Роган истиче да је прије одласка на камп мислио да неће моћи да функционише без мобилног телефона али да се то након неколико дана промијенило.

„Навикао сам се, видио сам да је тај живот у природи доста здравији. Многа искуства и знања која сам стекао примјењујем, много мање користим телефон“, истиче Ненад.

За **Петра Спаића** учешће у пројекту „Повратак природи“ је занимљиво искуство.

„Било је добро дружење, ишли смо у планину, биле су занимљиве радионице о планинарењу, првој помоћи, обучавали су нас ватрагасци, доста смо ствари научили које нам касније могу послужити у разним ситуацијама као и у природи“, додаје Петар.



Никола Дервишевић су се посебно свидјеле јутарња рутина, гимнастика и остале спортске активности.

„Свидјело ми се јутарње подизање заставе, устајали смо у седам и ишли на гимнастику. Правили смо сплав да би прешли преко ријеке. Вријеме нам је било попуњено, тако да нисмо имали простора да користимо телефоне, све и да су нам их дали не би га имали када користити”, каже Никола.

Пројекат „Повратак природи” је финансирао Град Требиње уз подршку Министарства просвјете и културе РС, а реализовало га је Спортско друштво „Леотар”.

Са учесницима пројекта радили су чланови организација цивилног друштва и јавних установа регистрованим на подручју града Требиња, попут Одред извиђача Требиње, Планинарског друштво “Вучји зуб”, Стрелачког клуба “Леотар РВИ”, Градске организација Црвеног крста, ЈУ “Екологија и безбиједност” и Удружења грађана “ОАЗА”.

Градначелник Требиња Мирко Ђурић данас је Градској управи Требиње уприличио дружење са учесницима пројекта „Повратак природи”, који су у Извиђачком еко центру „Ушће” провели десет дана обучавајући се у извиђачким, планинарским, спортским вјештинама и стичући знања из прве помоћи и екологије.

Ђурић је истакао да је пројекат „Повратак природи” један од најважнијих који су посвећени младим људима и њиховом здравијем одрастању у ери технолошког напретка и друштвених мрежа.

„У протеклих двије и по године смо урадили 30 програма и преко 60 инвестиција, али ово је један од најзначајних пројекта јер се тиче омладине. Једноставно дошли смо у

ситуацију да све мање има прилика да млади људи бораве у природи и упознају се са свим оним што се у природи дешава, како би у случају да дођу у неку непредвиђену ситуацију могли адекватно да се снађу и без телефона и свих технолошких достигнућа која им се данас нуде”, навео је Ђурић.

Он је подсјетио да су младим људима, ученицима других разреда средњих школа, чланови бројних организација из нашег града, попут планинара, спелеолога, медицинских радника, чланова Црвеног крста, пренијели важна знања која им могу помоћи у лакшем сналажењу у природи.

„Ово искуство желимо да пренесемо и на републички ниво, да првенствено унаприједимо овај пројекат у нашем граду али потом да он буде провођен и у другим општинама Српске”, навео је Ђурић.

У пројекат је било укључено 36 ученика, а једна од њих је **Тамара Милановић** којој је била велика част што је учествовала овом програму.

„Драго ми је што сам учествовала у различитим радионицама, што смо се дружили. Овим путем жељела бих да се захвалим свима у организацији овог пројекта”, навела је она.

Ненад Роган истиче да је прије одласка на камп мислио да неће моћи да функционише без мобилног телефона али да се то након неколико дана промијенило.

„Навикао сам се, видио сам да је тај живот у природи доста здравији. Многа искуства и знања која сам стекао примјењујем, много мање користим телефон”, истиче Ненад.

За **Петра Спаића** учешће у пројекту „Повратак природи” је занимљиво искуство.

„Било је добро дружење, ишли смо у планину, биле су занимљиве радионице о планинарењу, првој помоћи, обучаваали су

нас ватрагасци, доста смо ствари научили које нам касније могу послужити у разним ситуацијама као и у природи", додаје Петар.

Никола Дервишевићу су се посебно свидјеле јутарња рутина, гимнастика и остале спортске активности.

„Свидјело ми се јутарње подизање заставе, устајали смо у седам и ишли на гимнастику. Правили смо сплав да би прешли преко ријеке. Вријеме нам је било попуњено, тако да нисмо имали простора да користимо телефоне, све и да су нам их дали не би га имали када користити”, каже Никола.

Пројекат „Повратак природи“ је финансирао Град Требиње уз подршку Министарства просвјете и културе РС, а реализовало га је Спортско друштво „Леотар“.

Са учесницима пројекта радили су чланови организација цивилног друштва и јавних установа регистрованим на подручју града Требиња, попут Одрета извиђача Требиње, Планинарског друштво “Вучји зуб”, Стрелачког клуба “Леотар РВИ”, Градске организација Црвеног крста, ЈУ “Екологија и безбиједност” и Удружења грађана “ОАЗА”.

Град Требиње и организација КУЛТ потписали уговоре о додјели грант средстава корисницима



У Градској управи Требиње данас је уприличено потписивање уговора о додјели грантовских средстава по расписаном Јавном позиву за финансирање пословних подухвата младих од 18 до 35 година који су активни тражиоци посла на евиденцији Завода за запошљавање Републике Српске, филијала Требињ

Уговори су потписани између Града Требиња, организације Институт за развој младих КУЛТ и укупно пет корисника средстава.

Према расписаном јавном позиву, субвенције корисницима износиле су од 8.000,00 КМ до 12.000,00 КМ, а за кориснике који се региструју као комерцијална пољопривредна газдинства од 3.000,00 КМ до 6.000,00 КМ.

Комисија за спровођење процедуре Јавног позива је позитивно оцијенила 5 пословних планова, а њихова укупна вриједност износи 50.000,00 КМ.

Одобрене пословне идеје су из области туризма и занатско – услужних дјелатности.



Корисници субвенција су дужни да пословну дјелатност обављају најмање 24 мјесеца, од момента потписивања уговора.

Град Требиње и Институт за развој младих КУЛТ су у току 2018. године потписали уговор о сарадњи и креирали Предузетнички фонд за младе у вриједности од 50.000,00 КМ (са 50% учешћа Града Требиња и 50% учешћа организације КУЛТ).

Одржан завршни састанак поводом окончања пројекта “Повратак природи”

Градоначелник Требиња Мирко Ђурић одржао је данас завршни састанак са представницима Спортског друштва Леотар – генералним секретаром Велибором Брњошем, тренерима СД “Леотар”, као и водитељима радионица који су протеклих дана учествовали у реализацији пројекта “Повратак природи”.

На састанку су сумирани утисци и констатовано да је пројекат, на задовољство свих учесника, а посебно младих људи који су у оквиру пројекта десет дана боравили у природи и стекли различите вјештине, успјешно реализован.

Учесници састанка су дали и приједлоге за унапређење пројекта у наредној години.

Иначе, пројекат “Повратак природи” је по први пут реализован у Требињу и једини је такав пројекат на територији цијеле Републике Српске.



Градоначелник уприличио пријем за Николину Милић



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић са сарадницима примио је данас кошаркашицу Николину Милић, Требињку која је са репрезентацијом Србије освојила бронзану медаљу на недавно одржаном Европском првенству.

Требињци су, казао је Ђурић, веома поносни на Николинин успјех, а радује га што и репрезентативка Србије Требиње носи у свом срцу и што се у слободно вријеме радо враћа граду у којем је направила своје прве кораке и у спорту и у животу.



Не заборавља, напоменуо је Ђурић, ни требињски женски кошаркашки клуб у којем је поникла, са људима из клуба редовно је у контакту и сваком спортском успјеху радују се као заједничком.

Ђурић додаје да ни данашњи сусрет *није био само ради сусрета* – већ и прилика да се разговара о могућностима сарадње, у првом реду на популаризацији спорта међу требињском дјецом, за шта су успјешни спортисти по правилу најбољи промотери.

„Видјећемо у наредном периоду шта се може урадити да заједнички организујемо неке програме и презентације како би мотивисали најмлађе да се укључе у спорт и да убудуће имамо још више успјешних спортиста и у Требињу и у Српској – јер то нам је итекако значајно”, казао је Ђурић.

Након заслуженог одмора, Николина Милић путује у Шпанију, гдје ће од наредне сезоне бранити боје прволигаша „Гернике”.

Из свог града ће отићи са навијачким шалом Требиња, који јој је у Градској управи уручен као успомена на данашњи сусрет.

Каже да јој је веома драго што је у прилици да кроз спорт промовише своје Требиње, те када види колико се људи у њеном граду радују резултатима које постиже.

„Када бих могла овим успјехом више дјецe из Требиња да подстакнем да се баве спортом – то би заиста за мене био најљепши поклон. Увијек се и са задовољством враћам Требињу. Надам се да ћемо се у будућности више састајати, да ће бити још успјеха, али и да ћемо на овај начин дочекивати и неке друге успјешне спортисте из нашег града, који је увијек био расадник спортских талената”, истакла је Милић.

Пријему су присуствовали и секретар СД „Леотар” Велибор Брњош и самостални

стручни сарадник за спорт и физичку културу у Градској управи Митар Мрдић.

Српски члан предсједништва БиХ Милорад Додик са градоначелником Требиња: Требиње има подршку!

Српски члан и предсједавајући Предсједништва БиХ Милорад Додик посетио је данас Градску управу Требиње и састао се са градоначелником Мирком Ђурићем.

Састанку су присуствовали и директор Електропривреде РС Лука Петровић, народни посланици Љубица Миљановић и Валерија Лакић, потпредсједник Скупштине града Мијат Шаровић те директор Хидроелектрана на Требишњици Гордан Мишељић и начелник градског Одјељења за просторно планирање Марко Рикало.

Након једночасовног састанка, српски члан Предсједништва Милорад Додик је оцијенио да Требиње има младу, агилну и динамичну управу која успјешно реализује бројне пројекте, настоји да се приближи грађанима и гради инфраструктуру која је од дугорочног значаја.



Додик је истакао и да власти у Републици Српској стављају Требиње међу прва мјеста у погледу подршке развоју те да је на састанку разговарано о оним пројектима који могу направити разлику у односу на регионалне туристичке центре.

„Требиње обнавља своју индустрију, подиже квалитет својих туристичких услуга, и наравно – са таквим опредјељењем ваш град не може да стане – мора да иде даље. О томе смо данас и разговарали – о пројектима који могу да праве разлику у односу на регионалне туристичке центре“.

Као посебно важну за развој Требиња, Додик издваја Електропривреду РС за коју је каже да је до сада била замајц развоја читаве регије, али да ће тако бити и у будућности.

„У фази смо стабилизације система и вјерујем да ће ЕРС показати своју локалну одговорност и у будућности. Нас занима и подржаћемо све што ЕРС овдје учини – и то је одговорност тог јавног предузећа према ресурсима Херцеговине. То се видјело и до сада, а биће још израженије и видљивије у будућности“, рекао је Додик.

Српски члан Предсједништва похвалио је рад требињских руководилаца и рекао да га радује што Требињем руководи млада и

полетна екипа која повећава буџет и која има одговоран однос према граду.

„Могу одавде да одем апсолутно задовољан и са пуно захвалности људима који воде град на ономе што чине“, рекао је данас Додик.

Градоначелник Требиња Мирко Ђурић је рекао да га радује што је Требиње, у погледу инфраструктуре, развојних пројеката и пројеката подршке породици, препознато као средина која предњачи међу локалним заједницама у БиХ.

„Оно што је кључно међу закључцима са данашњег састанка је да у Требињу морамо да наставимо оно што смо до сада радили, да значајне пројекте на вријеме испланирамо – а одређене ми већ имамо спремне – а да средстава неће недостајати“, истакао је Ђурић и додао да Требиње има подршку влада Српске и Србије те да та подршка, како је усаглашено на састанку, неће изостати ни убудуће.

Тема данашњег разговора била је и реконструкција Опште болнице Требиње, као једна од наредних пројеката.

Министар саобраћаја и веза РС у посјети Градској управи

Градску управу Требиње данас је посјетио министар саобраћаја и веза Републике Српске Неђо Трнинић. Министар се састао са градоначелником Мирком Ђурићем са којим је разговарао о саобраћајној инфраструктури Источне Херцеговине.

Након састанка са министром, градоначелник Требиња је рекао да је план



источне обилазнице у Требињу представљен Влади РС, а у наредном периоду се очекује закључивање уговора са Хидроелектранама на Требишњици о изградњи моста на овој дионици.



Министар Трнинић је рекао да би ускоро требала да почне реконструкција пута Требиње – Љубиње, на дионицама гдје је то неопходно и додао да је у току и снимање ситуације на терену за пут Невесиње – Мостар, гдје је планирана градња тунела.

Према ријечима министра, урађена је и комплетна пројектна документација за приоритетну путну комуникацију Фоча – Шћепан поље, гдје се ради на експропријацији земљишта.

“Што се тиче путне комуникације у Требињу, ради се на двије велике обилазнице- источној и западној” – рекао је министар Трнинић.

Градоначелник присуствовао Конференцији „Одрживи туризам и културна баштина” у Мостару



Конференцији под називом „Одрживи туризам и културна баштина”, која је данас одржана у Мостару, присуствовали су градоначелник Требиња Мирко Ђурић и директор Туристичке организације Требиње Марко Радић.

Конференцију је организовао Град Мостар, у сарадњи са Унеском, у оквиру обиљежавања 15. годишњице од обнове и 14. годишњице уписа Старог моста на Унескову листу свјетске баштине.

О добрим праксама из области заштите културне баштине и туризма данас су говорили представници Унеска.

Директорица Унеска за науку и културу у Европи Ана Луиса Томпсон Флорес истакла је важност чињенице да конференцији у Мостару присуствују и градоначелници других градова, што доприноси потврди значаја одрживог туризма за будућност.

Градоначелник Требиња Мирко Ђурић је данас рекао да је Требиње одређено да у области промоције туризма и очувања



културне баштине прати свјетске трендове и напоменуо да је град Требиње проглашен за прво туристичко мјесто у Републици Српској које су прошле године посјетили туристи из 90 земаља свијета.

Градначелник је размијенио мишљења о темама из области туризма са представницима градова из региона.